

Zeitschrift: Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della popolazione, protezione dei beni culturali

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

Band: 50 (2003)

Heft: 7

Artikel: Verstärkung für die Stadtpolizei

Autor: Millius, Stefan

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-369787>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

fragt. So lösten sie am Sonntag gegen 18 Uhr die Polizei bei der Absicherung des Schadenplatzes (innerer Absperrring) ab. Sie sorgten ab Einbruch der Dunkelheit bis zum nächsten Morgen für die Beleuchtung des Schadenplatzes. Und nebenbei reparierten sie eine geborstene Abwasserleitung auf dem Schadenplatz. Nicht zu vergessen die Tätigkeit der 23 Mann starken Führungsunterstützung. Definitiv beendet war der Einsatz erst am Montagabend um 21 Uhr.

Martin Halbeisen, Leiter Zivilschutz beim Amt für Militär und Bevölkerungsschutz Basel-Landschaft, äussert sich im Grossen und Ganzen zufrieden mit dem Ablauf. «Dies war der erste Einsatz einer Zivilschutzkompanie nach dem neuen Konzept Bevölkerungsschutz XXI, und er hat gezeigt, dass die Zivilschutzkompanien in der Lage sind, ihren Leistungsauf-

trag zu erfüllen. Die Botschaft an die Feuerwehren ist: Es gibt einen leistungsfähigen Zivilschutz, den man anfordern kann, speziell bei grösseren und länger andauernden Einsätzen.»

Auf dem richtigen Weg

Natürlich, so Halbeisen, gab es bei der internen Manöverkritik auch einiges zu bemängeln. So sollte ein schnelleres Alarmierungswesen sichergestellt werden. Die Alarmierung über Telefon ist zu schwerfällig, zumal es die Zivilschutzangehörigen generell nicht gewohnt sind, per sofort alarmiert zu werden. Auch fehlt ihnen die Erfahrung, wie man sich auf dem Schadenplatz sicher bewegt, wie man rasch die zuständige Führungsperson der Partnerorganisationen findet und wie man sich an den Lagerappornten einbringt. Da habe es

noch Nachholbedarf in der Ausbildung. All diese internen Kritikpunkte sind jedoch allem Anschein nach beim Einsatz in Grellingen nicht nach aussen in Erscheinung getreten. Denn Schadenplatzkommandant Werner Stampfli spricht den eingesetzten Zivilschutzangehörigen ungeteiltes Lob aus: «Die haben einen sehr guten Job gemacht, äusserst kompetent und vor allem rasch!»

Das hört Marcus Müller natürlich gerne. Der Leiter des Amtes für Militär und Bevölkerungsschutz Basel-Landschaft freut sich, dass die Blaulicht-Organisationen beim Grellinger Einsatz die Leistungen des Zivilschutzes angefordert haben und dass die Zivilschutzkompanie aus dem Stand in der Lage war, ihren Auftrag zu erfüllen. «Das zeigt», so Müller, «dass wir in Bezug auf Zivilschutz XXI in Baselland auf dem richtigen Weg sind!» □

SONDERAUSBILDUNG FÜR ST.GALLER ZIVILSCHÜTZER

Verstärkung für die Stadtpolizei

Die St.Galler Stadtpolizei erhält bei Grossereignissen Hilfe von einer ganz besonderen Formation, dem Zivilschutz-Polizeidienst. Kürzlich wurden wieder neue Dienstleistende ausgebildet.

STEFAN MILLIUS

Olma, Offa, CSIO, Fussballspiele des FC St.Gallen oder das Open Air: All diesen Veranstaltungen ist gemeinsam, dass sie für die Stadtpolizei sehr personalintensiv sind. Sie bringen Aufgaben wie Zutrittskontrollen und Überwachungen, Absperrungen, Umleitungen und Verkehrsregelungen mit sich. Seit Jahren kann die St.Galler Stadtpolizei dabei auf eine besondere Unterstützung zählen: Eine unbewaffnete Formation von Zivilschutzpflichtigen, die von der Stapo ausgebildet, ausgerüstet und eingesetzt wird. Insgesamt gehören 60 Männer der Formation an. Acht neue Zivilschützer wurden vor kurzem im Kommandoposten der Regionalen Zivilschutzorganisation St.Gallen und Umgebung ausgebildet.

Keine Polizeibefugnisse

Seit 1985 gibt es den Zivilschutz-Polizeidienst. Die Polizeikorps haben die Unterstützung in dieser Zeit schätzen gelernt. «Wir profitieren vom zusätzlichen Manpower bei der Abdeckung von Spitzen in Bereichen, die wir problemlos mit entsprechender Führung delegieren können», sagt Heinrich Lieberherr, Ausbildungsleiter der St.Galler Stadtpolizei. «Geführt delegiert» deshalb, weil der Zivilschutz-Polizeidienst keine polizeilichen Befugnisse hat und von einer Polizistin oder einem Polizisten geführt wird, der die nötigen Kompetenzen besitzt.

Zivilschutzpflichtige, die auf diese Weise einen Einblick in die Polizeiarbeit erhalten

Kontrolle von Fahrzeugführern: eine mögliche Aufgabe des Zivilschutz-Polizeidienstes.



FOTO: D. BISCHOF

möchten, müssen einige Voraussetzung erfüllen. Neben einer robusten Gesundheit und praktischer Veranlagung wird von ihnen auch ein tadelloser Leumund und die Bereitschaft zu spontanen Einsätzen erwartet. In einer viertägigen Grundausbildung haben es die Eingeteilten mit so verschiedenen Aufgaben wie Personenkontrollen und Absperrtechniken, erster Hilfe, Suchaktionen und Verkehrsleitungen zu tun. Dazu kommt die Benützung vom Kleinlösch- über das Funkgerät bis zu Beleuchtungsmaterial.

Interesse an Polizeiarbeit

Der Sollbestand von 60 Zivilschützern und das zahlenmässige Interesse an diesem besonderen Dienst halten sich laut Heinrich Lieberherr in etwa die Waage. Die acht Männer, die gerade eben die Grundausbildung absolviert haben, nennen übereinstimmende Gründe für ihre Entscheidung. Patrick Bitterlin, sonst bei der Rechtsmedizin des Kantons St.Gallen beschäftigt, sieht im Zivilschutz-Polizeidienst «eine sinnvolle Art» des Dienstleistens. «Zudem läuft bei dieser Aufgabe

immer etwas, und man hat Kontakt zur Bevölkerung.» Dann und wann wird bei einem Zivilschützer dieser Formation gar die Lust geweckt, nicht nur einige Tage im Jahr Polizeiluft zu schnuppern. «Ich könnte mir durchaus vorstellen, ganz zur Polizei zu gehen», sagt Renato Gabriel gegen Ende der Grundausbildung im Zivilschutz-Polizeidienst, nachdem er das breite Spektrum dieses Berufs kennen gelernt hat.

Geplant und spontan

Indirekt ist Gabriel dem Traum ein Stück näher gekommen: Im Unterschied zu den herkömmlichen Zivilschutzformationen sind er und seine Kollegen künftig direkt der Stadtpolizei unterstellt und erhalten ihren Einsatzbefehl direkt von dort. Bei planbaren Einsätzen geschieht das brieflich, doch gelegentlich muss es laut Stapo-Ausbildungsleiter Heinrich Lieberherr schneller gehen: «Spontane Einsätze bei einem Alarm erfolgen per Telefon oder Pager durch den Kompaniekommandanten oder den Bereitschaftsdienststoffizier der Stadtpolizei.» □